

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109/110 (1937)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zusätzlich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

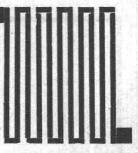
VERLAG C. & W. JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

## Fenster



Kiefer Zürich

**BERCHTOLD & CO.**  **HEIZUNG**  
**THALWIL** TEL. 920.501 **WARMWASSER / LÜFTUNG**  
PROJEKTE UND BERATUNG KOSTENLOS  
BESTE REFERENZEN

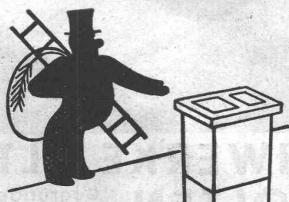
**Aufzüge Lerch** für Briefe, Speisen, Waren  
erstellt  
Aug. Lerch, Zürich  
Oetenbachgasse 5 Tel.: 33.000

**MARBRITE-KALOPAXIT**

Wo verschönert und verjüngt werden soll, sollte

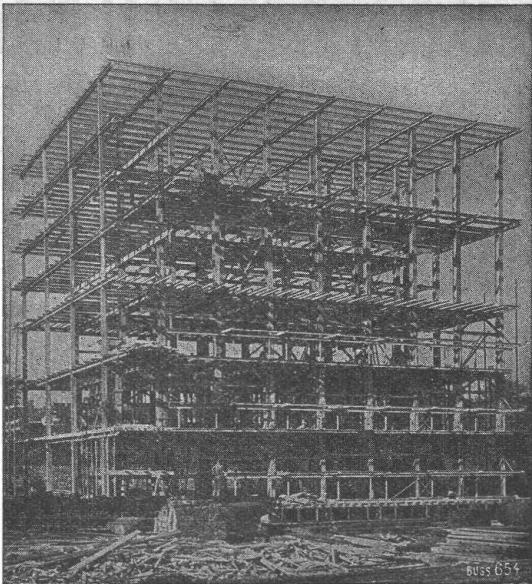
als Verkleidung

verwendet werden. Schöner als Marmor, sehr dauerhaft, müheloser  
Unterhalt. Lieferbar in allen Farben. Verlangen Sie Prospekte beim  
Bureau AUGUSTE PIAGET, Tél. 87.210, NEUENSTADT (Bern).



**Sparkamin** die einzige richtige Lösung!

*Zürcher Ziegeleien*  
TALSTR. 83 TELEFON 36 698



Stahlskelett des Kühlhauses im Bahnhof Basel.

# STAHL-HOCHBAU

**BUSS &  
BASEL**

**P** ARCHIT. KLEIN  
tel. 65.043 ZURICH 17  
ERSPEKTIVEN

**PATENTIE**  
ERWIRKT H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Einen gleichmäigigen, druckfesten und wasserdichten Beton erhalten Sie nur durch **VIBRATION**. Verwenden Sie deshalb für Betonstraßen, Staumauern und Kanalverkleidungen den

**VIBROPIL**

Patent # 129 811

Der VIBROPIL verbessert die Betonqualität, erleichtert die Kontrolle der Betonverdichtung und vermindert die Ermüdung der Arbeiter.  
Verlangen Sie Prospekte u. Offerten v. S. A. René May, Ing., Av. de France 66, Lausanne.

*Arnold Spychiger  
Langenthal*  
Leichtbauplattenfabrik Tel. 60 826



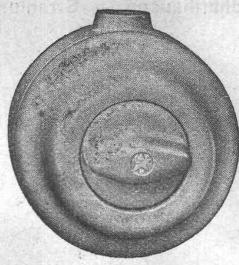
die anerkannt beste Lackfarbe der Welt  
Hochglänzend und Matt

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, St. Albvorstadt 12, Basel

**GLASDÄCHER**  
in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLten**  
**A. KULLY, OLten**

Gegründet 1854  
Telephon 2056



## ADOLF FELLER, A.-G., HORGEN FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

### Neue Drehschalter für feuchte Räume

für 6 Amp., 250 Volt, mit ASEV-Qualitätszeichen.

Vereinfachte Montage bringt Material- und Arbeitszeit-Ersparnis.

Ein Versuch überzeugt!

Muster und Sonderangebote zu Diensten!

**Ständige Ausstellung:  
SCHWEIZER BAU-CENTRALE, ZÜRICH, Talstrasse 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)**

*Das ZIEGELDACH schützt dein Haus*

## ZEHNDER der zeitgemäße Radiator



### DIE NEUEN MENCK-BAGGER

gewährleisten:

Höchste Leistungen  
Lange Lebensdauer



### MENCK & HAMBROCK ALTONA-HAMBURG

Generalvertreter für die Schweiz  
**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**  
Ingenieurbureau für Baumaschinen  
Telephon 31.750 • Gegr. 1881 • Maschinenfabrik Werdmühleplatz 2

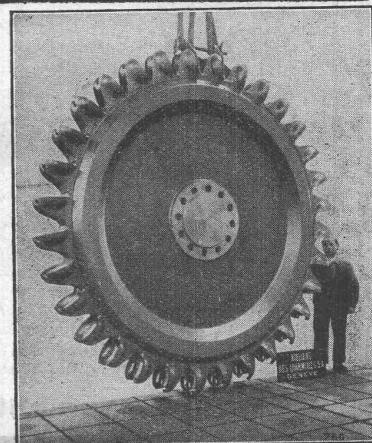
ATELIERS DES CHARMILLES S.A., GENÈVE

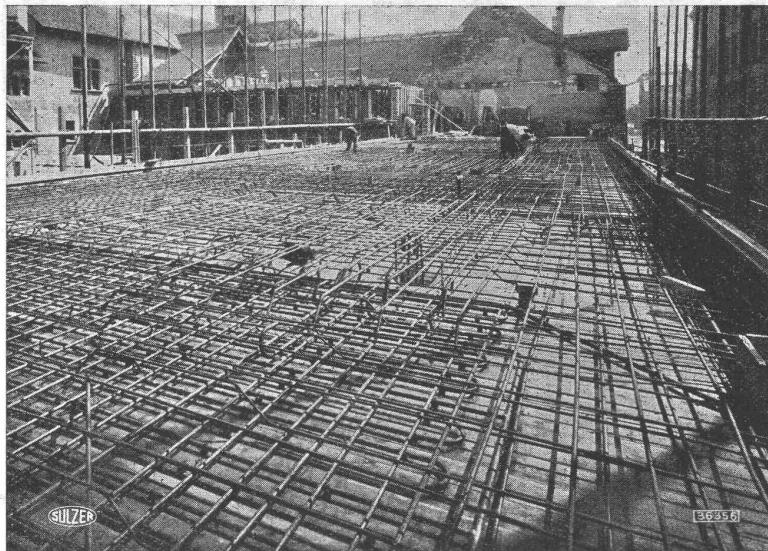
### LA PLUS HAUTE CHUTE DU MONDE

1750 M

3 GROUPES DE 50 000 CV  
DIXENCE - SUISSE

TURBINES HYDRAULIQUES  
**CHARMILLES - GENÈVE**





Museum zu Allerheiligen, Schaffhausen. — Strahlungs-Heizung in Montage.

# SULZER STRAHLUNGSHEIZUNGEN

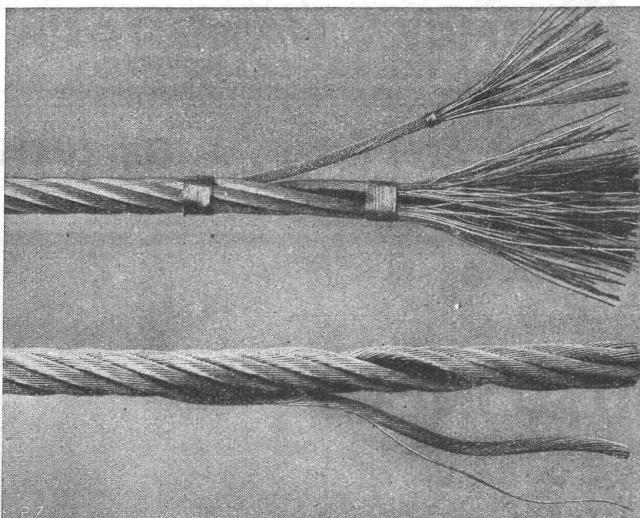
SYSTEM CRITTALL

+ PATENTE

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

## KABELWERKE BRUGG AG.

### BLEIKABEL aller Art



für **Starkstrom** - Hoch- u. Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.

Für Betriebsspannungen über 70 kV bauen wir  
**O E L K A B E L**

und Kabelkondensatoren nach bewährtem Verfahren. Massekabel für Spannungen bis 70 kV nach neuesten Fabrikationsmethoden.

Unsere Abteilung DRAHTSEILEREI liefert **Drahtseile** von ausgesuchtem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten in gewöhnlichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warriington, Filler-Wire und Fisea -, in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart „**TRU-LAY-BRUGG**“ mit vorgeformten Drähten und Litzen.

„**TRU-LAY-BRUGG**“-Drahtseile bieten grosse wirtschaftliche Vorteile. Gebrochene Drähte springen nicht heraus, sondern behalten ihre ursprüngliche Lage bei; daher Verletzungen so gut wie ausgeschlossen.

„**TRU-LAY-BRUGG**“ garantiert

längere Lebensdauer,  
grössere Sicherheit,  
leichtere Handhabung.

Oben: Drahtseil 15 mm Ø, 222 × 0,7 mm, verzinkter Stahldraht mit 180 bis 200 kg/mm² Bruchfestigkeit, nicht vorgeformt.

Unten: Das selbe Seil in Machart „Tru-Lay-Brugg“. Man erkennt deutlich die Vorformung des Einzeldrahtes und der Litze.

**Spezialität: Drahtseile für Berg- und Luftseilbahnen**